



**Tithe an
Oireachtais**
**Houses of the
Oireachtas**

Gluais na mBillí

Short Title: Affordable Housing Bill 2021

An Gearrtheideal: An Bille um Thithíocht Inacmhainne, 2021

Glossary	An Ghluais
abandoned	tréigthe
affordable dwelling	teaghais inacmhainne
affordable dwelling contribution	ranníoc teaghaise inacmhainne
affordable dwelling equity	cothromas teaghaise inacmhainne
affordable dwelling purchase arrangement	socrú ceannaigh teaghaise inacmhainne
applicant	iarratasóir
approved housing body	comhlacht tithíochta ceadaithe
Conveyancing Act	Acht Tíolactha
cost calculation period	tréimhse ríofa an chostais
cost rental designation	sainainmniúchán cíosa costais
cost rental dwelling	teaghais cíosa costais
cost rental period	tréimhse cíosa costais
cost rental rent	cíos cíosa costais
cost rental revocation	cúlghairm cíosa costais
cost rental tenancy	tionóntacht cíosa costais
direct sales agreement	comhaontú díola dhíorgh
direct sales developer	forbróir díola dhíorgh
dwelling	teaghais
eligible applicant	iarratasóir incháilithe
enactment	achtachán
exceptional grounds	forais eisceachtúla
homeowner	úinéir teaghaise
household	teaghlach
Housing Acts	Achtanna na dTithe
Housing Agency	An Ghníomhaireacht Tithíochta
housing assistance	cúnamh tithíochta
housing services plan	plean seirbhísí tithíochta
initial maximum rent	cíos uasta tosaigh
long stop date	dáta stad fhada
market value	margadhluach

Rannóg an Aistriúcháin 14 Bealtaine 2021

material improvement	feabhsú ábhartha
minimum cost rental period extension	fadú ar an tréimhse íosta cíosa costais
minimum period	tréimhse íosta
Minister	Aire
open market dwelling	teaghais margaidh oscailte
Part V agreement	comhaontú faoi Chuid V
prescribe	a fhorordú
public private partnership arrangement	socrú le haghaidh comhpháirtíocht phoiblí phríobháideach
realisation event	teagmhas réadaithe
realisation notice	fógra réadaithe
redemption payment	íocaíocht fuascailte
scheme of priority	scéim tosaíochta
valuation mechanism	sásra luachála

Gluais Uimhir 19_2021